



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/16621
12 junio 1984
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 12 DE JUNIO DE 1984 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitirle adjunto el texto de una carta dirigida a usted por el Excelentísimo Señor Doctor Ali Akbar Velayati, Ministro de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Irán.

Mucho le agradecería que esta carta se distribuyera como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Dr. Said RAJAIE KHORASSANI
Embajador
Representante Permanente

Anexo

Carta de fecha 11 de junio de 1984 dirigida al Secretario General por el
Ministro de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Irán

Hemos recibido con gran pesar la noticia de que a las 6.45, hora local, del lunes 11 de junio de 1984 la ciudad de Dezful fue alcanzada una vez más, por cuatro misiles iraquíes, que bañaron en sangre a gran número de compatriotas civiles inocentes, entre ellos ancianos, mujeres y niños, y destruyeron total o parcialmente, extensos sectores de la ciudad, en los que se encuentran viviendas, tiendas, mezquitas, escuelas y hospitales. Estos ataques criminales se llevaban a cabo en forma desenfrenada al tiempo que el Excelentísimo Señor Presidente de la República Islámica del Irán, en su respuesta positiva a la carta en que Vuestra Excelencia proponía una cesación de los ataques contra zonas no militares, señalaba expresamente que era inútil ser optimistas respecto de las promesas de Saddam Hussein.

El salvaje ataque con misiles lanzado por Iraq contra la ciudad de Dezful demuestra que el régimen iraquí no tiene el más mínimo respeto por el derecho internacional ni los principios de la Carta de las Naciones Unidas, por los que debe regirse toda la comunidad internacional.

A tres años y medio del comienzo de estas agresiones, el Iraq, sin que se manifieste ningún tipo de reacción internacional, sigue ampliando día a día los alcances de su agresión.

La República Islámica del Irán considera que el prolongado silencio en que se han mantenido las Naciones Unidas constituye un aliciente fundamental de la intensificación de la agresión iraquí.

Las naciones libres del mundo están a la espera de las medidas que Vuestra Excelencia adopte en relación con la obligación que tienen las Naciones Unidas de condenar esta clase de crímenes.

(Firmado) Ali Akbar VELAYATI
Ministro de Relaciones Exteriores
de la República Islámica del Irán